

آیا سرنوشت زن را ساختمان بدنی او تعین می کند؟

تبرستان  
www.tabarestan.info

از: اولین رید



ترجمه: رها دانش

آیا سرنوشت زن را ساختمان بدنی او تعیین میکند؟

از: اولین رید

ترجمه: رها دانش

تبرستان  
[www.tabarestan.info](http://www.tabarestan.info)

بسیاری از زنانیکه در جنبش آزادی زن فعالیت میکنند و با اثر انگلسا<sup>۱</sup> بنام "منشاء خانواده، مالکیت و دولت" آشنایی دارند، باین مساله معتقدند که ریشه‌های تعددی، ظلم و ستمی که بر زن روا می‌شود در جامعه طبقاتی نهفته است. آنان بدروستی واژه برتی جنسی<sup>۲</sup> را برای توضیح نظام اجتماع سرمایه‌داری - آخرین مرحله از جامعه طبقاتی - ابداع کردند، زیرا چنین نظامی برای زنان در تمام شئون زندگی تبعیض قائل شده است.

ولی چیزی که زنان از آن اطمینان ندارند اینست که آیا ساختمان بدن زن است که نقش اصلی را در پائین نگاهداشت او بعنوان "جنس‌دوم" بازی کرده است؟ این عدم اطمینان در جامعه‌ای کمپری سلطه مردان می‌باشد کاملاً قابل فهم و درک است، زیرا نه تنها تاریخ بوسیله کسانی نوشته شده که وضع فعلی و نظام کنونی را تصدیق می‌کند، بلکه تمام علوم در حیطه قدرت آنهاست. از این میان دو علم زیست‌شناسی و مردم‌شناسی برای شناخت زنان و تاریخشان در درجه اول اهمیت قرار دارند. و این هردو چنان عمیقاً از مرد طرفداری می‌گذند که بجای آشکار نمودن حقیقت، سعی در پنهان کردن آن دارند. شاید زیان آورترین تبلیغات کاذب علمی، که در مورد پست شمردن جنس مؤنث صورت می‌گیرد، بنام علم زیست‌شناسی قالب می‌شود. بگفته این افسانه‌سازان، زنان بدليل ساختمان بدنی و وظایف مادری، از نظر فیزیکی عقب افتاده‌تر از مردان

هستند. این مساله را چنین مطرح میکنند که عجز زن‌میراث دوران‌گذشته و زندگی حیوانی است که او را بی‌دفاع و وابسته به جنس برتر مرد کرده است. ۱- بزبان دیگر طبیعت را مسئول محکومیت همیشگی زن و حقیر شمردن او میدانند. واضح است که موئث و مذکور از نظر فیزیکی با یکدیگر فرق دارند، بدین معنی که موئث دارای عضو زنانه جهت زاد و ولد و مادرشدن است ولی این حقیقت ندارد که طبیعت مسئول ظلمی است که بیوں وارد میشود. این ستم صرفاً "نتیجه نهادهای اجتماعی و قوانین است که بدست مردان در اجتماع طبقاتی پدرسالاری<sup>۳</sup> ایجاد شده و بهیچ وجه در اجتماعات اولیه بی‌طبقه و یا در دنیای حیوانات وجود نداشته است.

این تحریف تاریخ اجتماعی و طبیعی برای تبرئه کردن جوامعی است که برپایه تبعیضات جنسی استواراند و ستم واردہ بزرن براین پایه توجیه شده است. استفاده‌های که از این نظریه میشود واضح است: چرا زن برای برطرف نمودن این بی‌عدالتی‌ها بجنگد و در جستجوی برابری باشد در حالیکه تمام مشکلات از ساخت بدنی او سرچشمه میگیرد؟ چرا بیهوده دربی تغییر وضع اجتماعی خود باشد وقتی که هرگز نمیتواند ساختمان جنسی خود را عوض کند؟ این طرز فکر را برای سالهای متمادی بهر وسیله ممکن، از گهواره تا گور در گوشها فرو کرده‌اند که زن را از سرنوشت خود گریزی نیست و چه بهتر که با آن تن در داده، تسليم شود.

درحقیقت سرنوشت زن همانقدر به ساختمان بدنیش بستگی دارد که سرنوشت مرد، زیرا اگر بگوئیم که زن صرفاً "وسیله‌ای جز برای زاد و ولد نیست، پس مرد نیز چیزی جز یکاصل تخم‌کش نمیتواند باشد. این برداشت، انسان را تا درجه حیواناتی پائین می‌آورد. انسانها برتر از تمام موجودات دیگر عالم هستند، زیرا مدت‌هاست که خود را از قیود زندگی حیوانی و شرایط تحملی طبیعت رها کرده‌اند. برای فهم تفاوت جنسیت مرد و زن اجازه بدھید اول تفاوت بین انسان وحیوان را مورد مطالعه قرار دهیم، زیرا که این مساله بشر را بعنوان یک موجود کاملاً "استثنائی در برابر بقیه حیوانات قرار میدهد.

## موجودی یگانه بنام انسان:

از زمانی که داروین ثابت کرد که انسان از یکنسل از میمونهای برتر برخاسته، پژوهش‌های بسیاری در زمینه شباهت انسان و حیوان بعمل آمد است. ولی متأسفانه مطالعات کمتری درباره مسائلی مهمتر، یعنی تفاوت میان انسان – این موجود یکتا و برتر – و بقیه حیوانات صورت گرفته است.

مارکسیستها بدرستی سرچشمه اصلی این یگانگی را قابلیت، در امر کار کردن و تولید حوايج زندگی دانسته‌اند. نظریه کار<sup>۴</sup> در مورد منشاء انسان، برای اولین بار توسط انگلس در مقاله "نقش کار در تحول میمون به انسان" عرضه شد. امروزه پیشوایان باستان‌شناسی و مردم‌شناسی از جمله شروود و اشبورن<sup>۵</sup>، ویلیام هاولز<sup>۶</sup>، کنت اوکلی<sup>۷</sup> و گوردن چایلد<sup>۸</sup> مانند آنها. ساختن ابزار را معیار تمایز انسان از حیوان میدانند. و اشبورن این مساله را با اختصار بشرح زیر مطرح میکند: "با توفيق در ساختن ساده‌ترین ابزار کار بود که سیر تکامل بشر آغاز شد و بهتمدن امروزی انجامید"<sup>۹</sup>. گوردن چایلد نیز نظریه‌انگلス را بدین سان تائید میکند؛ "باستان‌شناسی ماقبل تاریخ‌نشان میدهد که چگونه بشر اولیه بوسیله کار بصورت موجودی والا یعنی انسان درآمد".<sup>۱۰</sup>

آنها یی که ارزش ناچیزی برای کار قائلند، مدعی هستند که میمونهای تکامل یافته از اشیاء طبیعی بعنوان ابزار استفاده میکنند و بنابراین کار را نمیتوان عامل اصلی برای انسان شدن بشر اولیه نام برد. ولی نکته اینجا است که با وجودی که برترین حیوانات پستاندار از دسته‌ایشان استفاده میکنند (و بهنگام اسارت بسیاری از کارهای یدی را میتوان آنها یاد داد) ولی هیچ یک از موجودات غیر از انسان، قادر بساختن ابزار نیست. تقسیم کار در بین حیوانات پستاندار وجود نداشته و بقاء هیچ یک از موجودات قبل از انسان وابسته‌بکار سیستماتیک نبوده است. ادمeson هبل<sup>۱۱</sup> معتقد است: "دسته‌ایی که با آن میوه را از درختان می‌چینند و بازوانی که با آن خوردنیهای غارت شده را

بدهان منتقل میکردند، تنها طریقه‌ای بود که نیاز منسوبین بشر یعنی میمونهای آدم‌نما را برمی‌ورد" ۱۲

بر عکس، سرنوشت انسان آنچنان بکار کردن بستگی پیدا کرده است که اگر این قابلیت تولیدی از بین برود، نوع بشر بزویدی از پهنه‌گیتی محو خواهد شد. کار و کوشش طریقه‌ای جدید برای بقاء و پیشرفت نوع ویژه‌ای از موجودات، یعنی انسان، فراهم آورده است، بنابراین ما صرفاً "تولید مثل" نمی‌کنیم، بلکه تولید کننده احتیاجات زندگی نیز هستیم.

اهمیت تولید رامیتوان در تغییراتی که کار در رابطه‌مانسان با طبیعت بوجود آورده، مشاهده کرد. اساساً "حیوانات برده طبیعت‌اند و در مقابل قدرتهای طبیعی و جریاناتی که از کنترل آنان خارج است، تسلیمند. از طرف دیگر انسانها این رابطه را معکوس کرده‌اند. آنان از طریق کار، در طبیعت نفوذ کرده و نه تنها از کنترل شدن مستقیم توسط آن درامانند، بلکه بصورت کنترل کننده‌این حاکم بزرگ پیشین، یعنی طبیعت درآمده‌اند. میتوان چنین گفت که تاریخ حیوانات برای آنها از قبل نوشته شده‌ولی انسان خود تاریخ را بدست خویش می‌سازد.

انسان، با رام کردن طبیعت نیازهای جدیدی پیدا کرد و این خود خصوصیتی است که در جهان حیوانات یافت نمی‌شود. در حالیکه نیازهای حیوانات محدود به برآوردن احتیاجات طبیعی مرکب از تغذیه و تولید مثل است، انسانها احتیاجات بی‌پایان برترا یا پیچیده‌تر فرهنگی را برای خود بوجود آورده‌اند. بعنوان مثال، در اثر ایجاد تبر بی‌دسته، نیاز به ساختن تبرهای دسته‌دار پدید آمد. از ابزارهای ابتدایی چوبی برای شخم زدن، احتیاج به ابداع گواه‌هن احساس شد. کارهای بافندگی بادوک به صنعت پیچیده نساجی تبدیل شد. احتیاج بشر از آلونکهای کاهگلی به کارگاههای عظیم و آسمانخراشها تکامل یافت و بالاخره انسان ارابهای را که با گاو کشیده می‌شد، پشت سرگذاشت و سیستم حمل و نقل سریع (مانند قطار، اتوموبیل، جت، هواپیما و سفائن فضائی) را بعد از انقلاب صنعتی اختراع کرد.

انواع خواستهای فرهنگی در رشته‌های آموزش، پرورش، هنر و علم با توجه به فعالیتهای جدید انسانها و در رابطه اجتماعی‌شن با یکدیگر مطرح شد. حتی نیازهای اولیه بشر از قبیل خورد و خوارک و احتیاجات جنسی نیز اصلاح شده و تغییر شکل یافت. تغذیه، انتخاب جفت و تولید مثل انسان با حیوان متفاوت است و همانگونه که مارکس نوشته است: "گرسنگی، گرسنگی است، ولی آن گرسنگی که با یک قطعه گوشت پخته بوسیله کارد و چنگال ارضاء می‌شود با گرسنگی دیگری که بخارآن یک‌تکه گوشت نپخته، با چنگ و دندان درینه و بلعیده می‌شود تفاوت دارد".<sup>۱۳</sup>

بموازات تغییراتی که انسان در محیط زیست خود – در طبیعت خارج – ایجاد کرد، در طبیعت داخلی خود نیز تغییراتی بوجود آورد. در طی قرون متتمادی قیافه ظاهری انسانها که پوشیده از مو و مشخصات دیگر می‌مونی بود، تغییر یافت و مهمتر از همه، خوی اجتماعی انسان جایگزین واکنشهای حیوانی او گردید. امروز بشر تقریباً "تمام غراییز حیوانی خود را از دست داده و رفتاری متمدن و اجتماعی، بجای آن برگزیده است".<sup>۱۴</sup>

این مرور کوتاه برجند تفاوت اساسی بین انسان و دیگر موجودات، تمام نظریاتی که انسان را چیزی جز حیوانی حیله‌گر نمیداند را نفی می‌کند. صحیح‌تر است بگوئیم با وجودیکه انسان در بعضی مشخصات بحیوانات شباخت دارد، لیکن خود را از سطح نازل زیست و موجودیت حیوانی بمراتب بالاتر کشیده است. ما بوسیله فعالیتهای تولیدی و نیروهای اجتماعی شکل گرفته و تا آنجا تغییر شکل یافته‌ایم که دیگر بندۀ ساختمان بیولوژیکی خود نمی‌باشیم. همانطور که مارشال سالینز<sup>۱۵</sup> شاره می‌کند: "ازاد شدن اجتماع انسانی از کنترل مستقیم عوامل بیولوژیکی تحول عظیمی بود... زندگی اجتماعی انسان بوسیله فرهنگ انسان تبیین می‌شود نه از طریق ساختمان بیولوژیکی او"<sup>۱۶</sup> این مساله نقطه شروعی است که افسانه "ساختمان بدن زن تعیین کننده سرنوشت اوست" را بباد فراموشی می‌سپارد. اکنون بگذارید زن را از طریق "نظریه زهدان"<sup>۱۷</sup> مورد مطالعه قرار دهیم.

## "نظريه زهدان" مظهر مادونی جنس زن :

زيست‌شناسي مانند مردم‌شناسي يك علم جوان است و در نتيجه مشمول سوء‌تعبيرات، نتيجه‌گيريهای سطحي واستھابات‌هاي نارسا و غلط اجتماعي-سياسي فراوان‌نيست. مساله‌اي که شناخت جنس مونث را دوچندان دشوار ميکند، وجود زیست‌شناسان و مردم‌شناساني است که اسير ايدئولوژي بیولوژي هستند. آنان معتقدند که چون زن داراي آلت تولید مثل است، هرگز نميتواند خود را از کنترل مستقيم بیولوژيکي رها سازد و مجبور است تا ابد زنداني آن باشد. اين نظريه، مانند "نظريه آلت‌رجوليت"<sup>۱۸</sup> بـ"اري ارزش است زيرا ادعا ميشود که عضوهای جنسی زن و مرد تعیین کننده قابلیت اين دو جنس میباشد. زن احمق بحساب می‌آيد زира عملکرد جسمی‌اش امکان پیشرفت مفری و مهارتها و استعدادهای والاتر را از او میگیرد. مرد از سوی ديگر، با داشتن آلت باصطلاح برتر ميتواند هوش و ذکاوت و ظرفیت اجتماعی خود را پرورش دهد. هردوی اين تئوريها افسانه هستند، نه علم.

در حقیقت اين جنس مذکور است که در دنیاи حيوانات عاجز است، نه جنس مونث. بشهادت تاریخ، مردان در رقابت برای رسیدن به زنان با هم جنسان خود میجنگند. هرچند غالباً "این کار" حساس‌ترين خوانده ميشود ولی اين معنای آرزوی تملک يك زن معين نیست. اين صرفاً "يک غریزه جنگجوئیست که با هیچ احساس شخصی و لطیف بمنظور انتخاب و ترجیح يك زن بخصوص، تعديل نشده و جنس مذکور صرفاً" بخاطر غریزه مردانه‌اش، تعامل دارد که يك يا همه زنان دسترسی داشته باشد. در بعضی از حيوانات، نرها برای تصاحب جنس ماده و در بعضی ديگر حتی بدون اين بهانه با يكديگر میجنگند. همانطور که "سالي زوکرمن"<sup>۱۹</sup> ميگويد: "روحیه جنگجویی حيوانات درفصل جفت‌گيري برای نشان دادن تفوق شرایط بدنی‌شان است، نه الزاماً" بخاطر حضور يك حيوان ماده"

بدلیل این خصلت جنگجویی، حیوانات نر، مجزا، انفرادی و بدون تعایل به گردنهای در گروههای دستجمعی، زندگی میکنند. انواع برتر آنها، در زمینه‌های تغذیه و امور جنسی، بنچار نسبت بیکدیگر تحمل نشان میدهند. این نقطه ضعف جنسنر، در همکاری با همجانش، مساله‌ای جدی برای ایجاد روابط گروهی در میان حیوانات بوجود آورده است.

از طرف دیگر، بدلیل موهبت مادری این نقطه ضعف، در جنس ماده دیده نمیشود. مادران با اولاد خود، مجموعه‌ای را تشکیل میدهند که در آن رابطه مادر-فرزندی امکان رشد می‌باید. در بعضی از انواع پرتر پستانداران، از قبیل شیران، ماده‌ها و فرزندانشان دریک گروه، بایکدیگر بسر می‌برند. بعلاوه در حالیکه حیوان نر در مبارزه با خاطر ادامه حیات، تنها بحفظ خویش می‌اندیشد، حیوان ماده بدلیل احساسات مادرانه‌اش باید بفکر حفاظت خود و همچنین بچه‌هایش باشد. در مثالهای متعدد باین مساله برمیخوریم که معمولاً "حیوان ماده باهوش‌تر، زیرکتر، حیله‌گرتر و قادرتر از حیوان نراست. شکارچیان باین مساله معتبرند که حیوان ماده بخصوص وقتی با توله‌هایش همراه است خطرناکتر و در عین حال محناطر است. این هوشیاری زیرکانه در میان بعضی از انواع حیوانات پستاندار، بیشتر دیده می‌شود زیرا دوران بارداری و مواظیت از فرزندان طولانی‌تر است. حتی "رابرت آردی"<sup>۲۱</sup> طرفدار سرخست برتری مردان، نیز معتقد است که: "همراه با بالا رفتن تفوق در حیوانات، قدرت جنس ماده نیز افزایش می‌باید... آشتگی فکری در حیوان نر موجب قدرت یافتن حیوان ماده است"<sup>۲۲</sup> رابت بریفالت<sup>۲۳</sup> نیز صریحاً حیوانات مذکور را احمق‌تر از حیوانات موئی میداند.

این نظریات نشان میدهد که "تئوری زهدان" پایه مستحکمی برای کوچک شمردن زن نیست. هرچه باشد، طبیعت به جنس ماده التفات داشته است زیرا این جنس است که موجودات دوام و بقاء می‌بخشد. تولید مثل زنان در مبارزه برای بقاء به او امتیاز خاصی داده و بدین وسیله می‌مونهای آدم‌نما را قادر ساخت

که از طریق فعالیت کاری از شیوه زندگی طبیعی به شیوه زندگی انسانی تحول یابند. درگذار از میمون به انسان، این حیوان ماده بود، نه جنس مخالف، کرهبری را بر عهده داشت، زیرا مهارت او در همکاری با یکدیگر و تولید مثل وی، اساس ظهور موجودی یکانه و برتر بنام انسان شد. ۲۴

بدین ترتیب بشر از طریق زاد و ولد از دنیای حیوانی به اجتماع مادر سالاری انسانهای عهدی استان رسید و فقط در دوره طیقاتی پدرسالاری، کمیک میلیون سال بعد از پدید آمدن انسان بوجود آمد، زن بسطح حیوانی تنزل کرده و بهبهای ازدست دادن ارزش‌های انسانی را زندگی فعال اجتماعی، "صرف" مجبور بانجام تعهدات مادری شد. در جامعه‌ای که برپایه مالکیت خصوصی، نهاد خانواده و برتری مرد استوار است، زن بخاطر وظایف مادری در زنجیر استثمار و ظلمی که امروزه باور نمی‌شود، گرفتار شد. لکن این شرایط را انسان بوجود آورد، نه طبیعت.

آنها بی که به "نظريه زهدان" معتقدند، باین وسیله می‌خواهند با تنزل مقام زن ثابت کنند که برتری مرد همیشه وجود داشته است. فقط با تنزل مقام علم زیست‌شناسی بیک افسانه علمی است که می‌توان به چنین نتیجه‌های دست یافت. آنان که پیرو "نظريه زهدان" هستند، تصور اجتماع پدرسالاری امروز را به دنیای حیوانات نیز تعمیم می‌دهند. در خانواده حیوانی مانند خانواده بشری، جنس نر را در راس ومسئول تهییه مایحتاج زندگی و محافظت از زن و بچه‌ها دانسته و لذا او را "جنس برتر" می‌خوانند. این حیوان قهرمان معمولاً "جنس مذکر مسلط" خوانده می‌شود. همانطور که در قسمها آمده است، حیوان نر نقش شوهر و پدر را در اجتماع انسانی بازی می‌کند. جالب ترین این تصاویر، هنگامیست که حیوان مذکر در نقش یک شاهزاده مقتدر با حرمی از جنس مخالف و بردۀ‌های رنگارنگ مونث که زندگی و سرنوشت‌شان در دست اوست، ظاهر می‌گردد. براستی چه حقیقتی پشت این افسانه نهفته است؟

## "جنس مذکر مسلط" ، حقایق و افسانه‌هایش:

در طبیعت پدیده‌ای بنام "جنس مذکر مسلط" وجود دارد زیرا، همانطور که قبلاً اشاره شد، درمیان حیوانات، نرها با یکدیگر بشدت رقابت و مبارزه میکنند. جنس نر، در زمینه جنسی سخت میکوشد با از میدان بدر کردن رقیب، بالاترین مقام را بدست آورد. حیوانی که بدین ترتیب پیونده شد نبرقبای مذکر خود تسلط می‌باید و لائق نا مدتی موقعیت خود را حفظ میکند، تا آنکه بوسیله نر قویتری از میدان بدر رود.

ولی نکته اصلی که معمولاً "درنظر گرفته نمی‌شود و یا تحریف می‌گردد، اینست که این مبارزه صرفاً" بین نرها انجام می‌شود و حتی وقتی که حیوان نر حریف خود را از میدان بدر میکند، موجب تسلط او بر جنس ماده یا گروهی از آنان نمی‌شود. حیوان ماده، ممکن است صرفاً "برای تخم‌کشی، حیوان نر قهرمان را برگزیند. این گزینش وقتی که حیوان ماده بدوران بارداری میرسد، پایان می‌باید. زیرا در آن‌هنجام او بوظایف بارداری مشغول و نگران تولد فرزندان خویش است. حیوان ماده، صرفنظر از اینکه کدام نر برپنه شود، متکی بخود بوده و تهیه غذا و مواظبت از بچه‌هایش را بدون کمک حیوان نر انجام میدهد. درست برخلاف قسمهای کودکان در مورد حیوانات که معمولاً "بوسیله مردانی نوشته می‌شود که خود را دانشمند جا می‌زنند، در دنیا حیوانات چیزی شبیه پدر وجود ندارد. درمیان بعضی از پرندگان و ماهی‌ها، نرها ممکن است در مواظبت از تخم‌های کاری کنند. این مساله بیشه آنان را بصورت یک. فامیل در نمی‌آورد، بلکه یک نوع مشخص از بقاء جنس است که بوسیله طبیعت طراحی شده است. در اکثر موجودات بویژه در میان پستاندارانی که نوع انسان از آن برخاسته، این تنها مادر است که عمل تولید مثل و بارداری را بعهده می‌گیرد. همانطور که بربیقات تذکر میدهد؛ "هر حیوان بالغ، اعم از نر یا ماده، خود

مسئول حفظ خویش و تهیه حوایج روزمره است". تنها مورد استثناء، تهیه آذوقه بوسیله مادر برای بچه‌های کوچک خویش است.

بزیان دیگر، جنس نر در دنیای حیوانات وظیفه پدری را بعده‌دارد زیرا که روحیه مبارزه‌جویی، او را از چنین وظیفه‌ای باز میدارد. این فقط میان انسانهاست که ما همکاری برای مادر بنام پدر می‌باییم و این حالت وقتی صورت گرفت که مردان، خود را از غراییز حیوانی آزاد کردند و رفتہ رفتہ صفات مشخصه انسانی را برگزیدند. در جریان زندگی اجتماعی بود که مردان توانستند رفتار و روش جدیدی انتخاب کنند و نقش پدری را بعده بگیرند.

کاهی گفته می‌شود که چون نرها خصلت مبارزه‌جویی دارند، بالطبع بهترین "محافظان" خانواده‌های حیوانی خود هستند. کلیه‌این مطالب، افسانه‌ای بیش نیست. در بعضی از انواع برتر پستانداران، بخشی از حیوانات نر پیرامون محلی که ماده‌ها و فرزندانشان زندگی می‌کنند، بصورت گروهی از نگهبانان در حرکتند، تا هنگام خطر، هشدار دهند. ولی حیوانات نر، هرگز برای محافظت آنان نجنگیده و صرفاً در موقع خطر تنها از خود دفاع می‌کنند. در دنیای حیوانات هر موجودی برای دفاع از خود، یا می‌جنگد، یا فرار پیشه می‌کند. تنها استثناء در این قانون ماده‌ها هستند که برای خاطر فرزندانشان می‌جنگند. بنابراین آنچه که "خانواده حیوانی" خوانده می‌شود، چیزی جز وظیفه مادری نیست که هیچ‌گونه شباهتی با فamil در اجتماع پدرسالاری امروز که پدر مسئول تهیه غذا و حاکم بزرن و فرزندان است، ندارد.

بحث دیگری که برای بکرسی نشاندن عقیده برتری و تسلط مرد بر زن صورت می‌گیرد براین پایه استوار است که در بعضی موجودات (البته نه همه آنها) نرها از ماده‌ها بزرگ‌ترند و یا اینکه قدرت عضلانی بیشتری دارند. بدون شبهه، می‌توان گفت که تقویت ماهیچه‌ها نتیجه جنگ نرها با یکدیگر می‌باشد. همانطور که هنری نیسن<sup>۲۵</sup> در مورد پستانداران نر می‌گوید: "هرچه حیوان بزرگتر باشد، غذای بیشتری می‌خواهد و هرچه قویتر است، ماده‌های بیشتری را بخود اختصاص میدهد".

ولی این فرض غلطی است کهاین نیروی عضلانی نشانده‌نده برتری جنس نر برجنس ماده‌است، بلکه صرفاً "برتری نرقوی را از نر ضعیف، میرساند. در طبیعت انتخاب جنس مخالف برعهده ماده‌هاست. حیوان مونث در صورتی نری را می‌پذیرد که رفتاری خوب داشته و حضورش برای حیوان مونث آرامش بخش باشد. قابل توجه است که هنگامیکه حیوان ماده کار مغایشه را کنار میگذارد و دوران بارداری و زایمان فرا میرسد، کاملاً" از طرف جنس مخالف تنها گذاشته می‌شود.

بنابراین، اگر حیوان ماده را بعنوان یک جنس ضعیف و مبتکی به‌جنس نر توصیف کنیم، مرتکب خطای بزرگی در مورد حیوانات و طرز رفتارشان شده‌ایم. برتری جنس نر در خانواده که یک نهاد اجتماعی بشریست، سالها بعد از شروع تاریخ بشر ظهرور کرد. پس می‌بینیم برای پنهان کردن پایه‌های اجتماعی ستم کشیدگی زن، زیست‌شناسی تحریف شده و مورد سوءاستفاده قرار گرفته است.

### "نظریه‌شکار" عامل تنزل مقام زن

در این تئوری، تقسیم کار بین دو جنس در اجتماعات اولیه بصورت زیر بیان می‌شود: مردان، شکارچی و رزمنده، وزنان جمع‌کننده غذا و انجام دهنده کارهای عادی روزانه در ارودگاهها بودند. این نظریه واتمود میکند که عمل مرد "طبیعتاً" مهمترین وظیفه می‌باشد و نقش زن در سطح پائین‌تری قرار دارد، زیرا زنان بعلت وضع خاص جسمی مجبور بسکونت در یکجا و موظف بمواظبت از کودکان بودند.

این ادعا، معکوس نشاندادن واقعیت است، چه مهمترین کار نه بوسیله مردان از طریق شکار، بلکه بوسیله زنان ساکن درخانه انجام می‌گرفته است. اول از تهیه غذا صحبت کنیم که مهمترین و اصلی‌ترین نیاز بشر است. بله، این

زنان بودند که استوارترین و محکم‌ترین نقش اجتماعی، یعنی جمع‌آوری آذوقه را بعده داشتند. در دوره‌ای که شکار هنوز گاهکاه و برحسب اتفاق صورت می‌گرفت و مردان غالباً "بادستهای خالی" برمی‌گشتند، قبیله با اغذیه جمع‌آوری شده بوسیله زنان اداره می‌شد. آنان علاوه بر تهیه غذای روزمره، نگاهداری و ذخیره آذوقه برای آینده را نیز بر عهده داشتند. بدین طریق، در حقیقت ستون فقرات جوامع اولیه‌را زنان تشکیل می‌دادند.

اما این تنها شروع کار زنان بود. در اینجا احتیاجی نیست بدنبال شواهد برای نقش زن در اینگونه جوامع بگردیم. وقتی که مردان مشغول جستجو و شکار حیوانات بودند، زنان باشکال مختلف تولید، از بیل درست کردن چرم، تهیه ظروف، صنایع دستی در زمینه‌های مختلف، بنائی، پزشکی و توسعه اولیه انواع علوم مشغول بودند. در حالیکه کوشش زنان در شخم زدن زمین با وسائل ابتدائی رفته‌رفته به کشاورزی تبدیل شد، در جای دیگر زنان، از طریق رام کردن حیوانات وحشی به دامداری رسیدند. این پیشرفتهای اساسی نه تنها پایه‌تمدن آینده را استوار کرد، بلکه مردان را از قید شکار آزاد نمود و آنان را قادر ساخت که رفته‌رفته در اشکال مختلف تولید شرکت کنند و بالاخره قدرت را با حصار خود درآورند. پس این زنان بودند، نه مردان که بعنوان نخستین دانشمندان، پرستاران، معلمان و انتقال دهنگان میراث‌های فرهنگی و حرفه‌ای، مهمترین وظیفه را در تقسیم کار اجتماعی بعده داشتند.

بزرگترین اشتباہ کسانی که کورکورانه بطریق داری از جنس مرد تبلیغ می‌کنند اینست که تمام وظایف سنگین زن در جوامع اولیه را، تنها با اشتغالات کوچک خانگی تشبیه می‌کنند. در این جوامع چیزی با اسم خانواده بطور خصوصی، بسته و منفرد وجود نداشته، و نیز طبقه مرفره حاکمه‌ای در میان نبوده تا نقش زن را تا درجه بردگی و بندگی و خدمتگزاری فامیل تنزل دهد. خانه‌داران اولیه در راس زندگی جمعی قرار داشتند و نماینده اولین کارگاهها، آزمایشگاهها، مراکز پزشکی، مدارس و مراکز اجتماعی بودند. زن در دوره مادرسالاری کار

گروهی انجام میداده و هیچ شباهتی به نوادگان امروزی خود که در خانه‌های کوچک جدا از هم زندانی شده‌اند، نداشته است.

این مساله برای کم بها کردن مهارت و تکنیک مردان در حرفة شکار نیست، بلکه صوفا "برای تنظیم ترازانامه و تعیین اهمیت و چشم‌انداز واقعی کار مردان در این دوران است. در حقیقت با این تئوریهای غلط نهانها کار زن دستکم گرفته شده، بلکه حتی کار مردان در امر شکار نیز تمام و کمال ارزیابی نشده است. مهمترین مشخصه کارمردان، ظرفیت و مهارت در ششان دادن قدرت حیوانی آنان در امر شکار و تحصیل آذوقه نبوده، بلکه در پیشرفت کیفی مردان، در مقایسه با حیوانات در امر همکاری با یکدیگر است.

اغلب خاطر نشان شده که شکار حیوانات بزرگ و خطرناک مستلزم قدرت و مهارت مردان است، که این حقیقتی است. لکن مساله‌ای که حائز کمال اهمیت بوده و کمتر بدان توجه شده، اینست که مردان برای تشکیل گروه شکارچی با همکاری یکدیگر باید بروطیعت حیوانی، رقابت، جدلی و فردیت خویش فائق می‌آمدند. برتری مردان شکارچی بر حیوانات برای این اصل غیرقابل انکار استوار است که آنان به سکان شکار، هرگز تحت هیچ موقعیتی نباید یکدیگر را بکشنند. این رابطه انسانی هرگز در دنیای حیوانات وجود ندارد. نبایران مردان برای تأمین آذوقه ابتدا یادگرفتند که چگونه با هم‌دیگر همکاری کنند و آنگاه امکان شکار بدست آمد.

این تغییرات عظیم چگونه بوجود آمد؟ کلیه شواهد بسوی جامعه‌ای اشتراکی اشاره می‌کند که توسط قبیله‌مادران ایجاد گردید و مردان را بعنوان برادران قبیله‌ای بگرد هم آورد. همانطور که بربیفالت متذکر می‌شود:

"در اجتماعات انسانی همیشه طرقی برای ایجاد تفاهم، و تضمین پیوندهای برابری و برادری وجود دارد که در میان حیوانات یافت نمی‌شود. درنتیجه بشر ابتدائی، لزوم امنیت وارضاء غراییز جنسی خود را در ستیزه‌جویی و رقابت جنگی نمی‌بیند. حیوانات، نزدیکترین هم‌جنسان و حتی جفت خود را در مبارزه

برای غذا از هم میدرند. در حالیکه اعضاء خشن‌ترین و بدوفی‌ترین گروههای اولیه اجتماعی ترجیح میدارند گرسنگی بکشد ولی غذای خود را با هم گروهان خود تقسیم کنند. و بهمین منوال در هیچ جامعه بشری هرچقدر هم ابتدایی باشد چنین دعواهایی برای تصاحب یک زن صورت نمیگیرد. "۲۷"

تنها یک اجتماع اشتراکی بی‌طبقه میتوانست تهیه حوايج کلیه‌افراد را برپایه مساوات تامین نماید و روح همکاری و افرادی که قبلاً "بان حیوانات" بطور مجزا با دشمنی و خصوصت زندگی میکردند، ایجاد نماید. در این جوامع، مردان و زنان، وظیفه خود را بر حسب روش تقسیم کاری که خود آن جوامع در شرایط آنروز عملی دانسته و در پیشبرداقت‌آستانه ضروری تشخیص داده بودند، انجام میدارند. بسیاری از نویسندها، نقش زن را در این اجتماعات کوچک شمرده و کار مرد را بزرگ جلوه دادند. گراهام کلارک<sup>۲۸</sup> باستان‌شناس، بطور مثال زنان را موجودات حقیری میداند که مانند اجداد میمونی خود کارشان صرفاً "جمع کردن غذاست، حال آنکه چهره باشکوه مردشکارچی را نخستین نمونه مردجنگی و جنس برتر توصیف میکند.<sup>۲۹</sup> این نظریه چیزی جز یک تعصب مردانه نیست.

المان سرویس<sup>۳۰</sup> مردم‌شناس، نظریه بالا را بطریق دیگر بیان میکند. او گمان میکند که مردان بخاطر قدرت و سرعت بیشتر، پیشه شکار را برگزیده و اگر زنان با مردان در امر شکار همتگام نبوده‌اند، بخاطر ضعف جسمانی و وظیفه بارداری زنان بوده‌است. <sup>۳۱</sup>

ما میتوانیم اینطور نتیجه بگیریم که خصوصیت جنگجویی و مبارزه‌طلبی، مردان را بشکار سوق دارد، ولی این نظریه که زنان بخاطر وضع جسمانی قادر بشکار نبودند را بشدت رد میکنیم. هر کس میتواند با مشاهده رفتار گوشخوان و حیوانات شکاری دریابد که این نظریه‌تا چه حد نارساست، زیرا جنس ماده در مهارت و تنبدی از جنس نر چیزی کسر ندارد. همانطور که هیچ نوع ضعف جسمانی بین نر و ماده شیرها و ببرها وجود ندارد. از طرف دیگر کافیست نشان داده شود که حجم و وسعت کارهایی که زنان انجام میدارند، در مقایسه با

حروف اصلی مردان یعنی شکار – انصار یک حرفه – بدین دلیل بوده که زنان صرفاً "بعلت و سعت حجم کارهای روزمره خود، بهامر شکار نمیرسیدند.

در خاتمه می‌بینیم "نظریه شکار" مانند "نظریه زهدان" که از آن منشعب شده، تعریف واقعیت علوم مردم‌شناسی و زیست‌شناسی است که تنها بمنظور تبلیغات علمی کاذب بر ضد زن و معرفی او بعنوان "جنس دوم" ارائه شده‌اند.

آیا زن همیشه ستم میدیده است؟

از زمان ظهور جنبش‌آزادی زنان، بعضی از زنان نویسنده و حتی مردم‌شناس، تحت تاثیر این نظریات غیرعلمی به نتایج مایوس کننده‌ای رسیده‌اند. آنها چنین می‌گویند که نه تنها زن در اجتماع پدرسالاری، بلکه در تمام دوره تاریخ بشر مورد ستم قرار گرفته است. بموجب این طرز فکر، زنان در اجتماع پدرسالاری نه تنها تحت انقیاد شوهران و پدران خود بوده‌اند، بلکه در جوامع اولیه نیز زیرفشار برادران و دایی‌های خود قرار داشته‌اند.

هنوز تعدادی از اجتماعات ابتدایی در سرتاسر گیتی وجود دارند که کم و بیش بطريقه مادرسالاری اداره می‌شوند. آنها را معمولاً "اجتماعات مادرتباری" می‌خوانند، زیرا سیر خویشاوندی از طریق مادران تعیین می‌شود. ولی مساله از اینهم عمیق‌تر است. در این جوامع، وابستگی خانواده به پدر بطور ناچیزی رشد کرده و یک مرد از طریق رابطه شوهری او با زن (مادر) شناخته می‌شده، نه از طریق رابطه پدر-فرزندی، یعنی درحقیقت فرزندان، متعلق بهادر و بستگان او بوده‌اند. این بدان معنی است که فرزندان نه تنها به مادرانشان، بلکه به دایی‌هایشان نیز تعلق دارند. در این جوامع، دایی‌ها وظیفه "پدری" درباره فرزندان خواهراشان بعهده دارند. از این‌رو، این اجتماعات گاهی "جامعه دایی‌سالاری" ۳۲ که نشانده‌نده رابطه دایی-خواهرازاده است، نیز خوانده می‌شود.

اجتماعات مادرتباری که از دوره ماهرسالاری زنده‌مانده، در زیر فشار اجتماع پدرسالاری تغییر یافته، گواه برتری نظام اجتماعی مادرسالاری است. در حقیقت وقتی که علم مردم‌شناسی در قرن گذشته شناخته شد، اغلب قبیله‌های ابتدایی که در روی‌زمین باقی مانده بودند، تا حدودی تغییر شکل یافته، جفتهای دونفری، یعنی آنچه را که "مور کان" ۳۳ با آن "خانواده‌های جفتی" ۳۴ نام میدهد، در این جوامع ظاهر شده بودند.

ولی این خانواده‌ها که قسمتی از زندگی دست‌جمعی اقوام مادرتباری بودند، بطور قابل ملاحظه‌ای با خانواده‌ای که در نظام پدرسالاری در اجتماع طبقاتی وجود دارد، فرق داشت. یک مرد که از خارج بگروه اضافه میشد، بنام شوهر زن تلقی میگردید. با وجودیکه شوهران برای تهیه آذوقه برای زنان و فرزندان با یکدیگر همکاری میکردند، ولی تنها بعنوان تابع دایی‌ها بوده، و در مقایسه، منزلتی غیررسمی و نازل داشتند و دائیها شرکای اصلی اقتصادی در قوم خواهri و نگهبانان کودکان او بشمار می‌آمدند.

مردم‌شناسان تجربی که حل‌مسایل را از دیدگاه تاریخ رد میکنند، دچار یک نوع بی‌تكلیفی در برخورد با این اقوام می‌شوند. بطورمثال "مالانوسکی" ۳۵ در مطالعاتش در مورد مردمان مجمع‌الجزایر "تروبریند" ۳۶ اصل حق مادری را چنین توضیح میدهد: "ما مردمان تروبریند را بصورت قومی یافتیم که براساس مادرتباری ساخته شده بود. در این نظام، هر نوع رابطه اجتماعی فقط از طریق نحوه ارتباط با مادر بحساب می‌آید. زنان تروبریند سهم قابل ملاحظه‌ای در پیشبرد زندگی اقتصادی، مراسم تشریفاتی و جادوگری و حتی رهبری قوم بعده دارند."\*

ولی چون این بومیان نهادهای اجتماعی مستحکمی در رابطه با ازدواج جفتهای دونفری دارا هستند، مالانوسکی برای پیدا کردن "پدر" در این اقوام بدردسر دچار می‌شود. بنا بگفته خود بومیان کلمه "تاما" ۳۷ که مالانوسکی سعی دارد آنرا "پدر" بخواند، چیزی جز "شوهرمادر" نیست، که در بعضی موارد

حتی "مردغیریبه" یا صحیح‌تر گفته شود "خارجی" خوانده می‌شود. بزبان دیگر، مردی که از خارج بقوم وارد و بعنوان شوهرزن شناخته می‌شود، هنوز با عنوان پدر نمی‌توان داد. در حقیقت "پدری" وظیفه دایی‌هاست. مالانوسکی چنین مینویسد: "مقام اجتماعی از طریق مادر بوسیله دایی بفرزندان خواهش سپرده می‌شود، این‌نحوه سازماندهی قوم که بهنحو چشم‌گیری جنبه مادرتباری دارد، دارای اهمیت بسیاریست که ضمن آن افراد با علائق نزدیک، احساسات مشابه، منافع مشترک و گوشت و خون بهم پیوسته‌اند. از آین‌گروه آنها بی که حتی بوسیله‌ازدواج رابطه پدر و فرزندی دارند، شدیداً گذاشتۀ می‌شوند."<sup>۳۸</sup> دراین رابطه چیزی را که مالانوسکی تاثیر دوجانبه یا "دوگانه"<sup>۳۹</sup> می‌خواند همان تاثیر ازدواج بر نظام جامعه مادرتباریست. دراین جوامع، فرزندان بدرو مرد بالغ که بعادرشان واپسته‌اند، چشم دارند. یکی بسوی دایی، براساس رابطه سنتی و دیگری بسوی تازه‌واردی بنام شوهر مادرشان. دلیلی که مالانوسکی نمی‌تواند بخوبی از حل این مشکل برآید، اینست که اقوام تروب‌بریند نماینده اجتماع مادرتباری در گذار بشکل اجتماع "پدرتباری"<sup>۴۰</sup> هستند. پیشگامان مردم‌شناسی در قرن گذشته نمونه‌های بسیاری از اجتماعات مادرتباری درگذار به اجتماع پدرتباری و سپس به سازمان اجتماع پدرسالاری برخورد کرده‌اند. همانطور که "سیدنی‌هارتلن"<sup>۴۱</sup> از شواهد موجود نتیجه می‌گیرد: "سلطه جامعه پدرسالاری که بتدریج باعث نابودی و غارت حقوق زن در تمام دنیا شده، در همه جا بدنبال جوامع درحال گذار مادرتباری شکل گرفته است"<sup>۴۲</sup>

موقعیت زنان دراین جوامع درحال گذار تقریباً "دست نخورده باقی مانده و آنان همچنان از استقلال اقتصادی و احترام اجتماعی برخوردار بوده‌اند. ولی در بعضی مناطق دیگر، بخصوص جوامعی که مناسبات طبقاتی نظام پدرسالاری بریک اقتصاد توسعه نیافته مسلط شده، زنها همانند خواهران امروزی‌شان، مقام تنزل یافته‌ای دارا هستند و در زیر ستم پدر، شوهر و برادرانشان زندگی می‌کنند.

قاره استرالیا نمونه گویایی از موقعیت تنزل یافته و حقیر زن در جوامع اولیه است. ولی بنظر "اسپنسر" ۴۳ و "گیلن" ۴۴ که بزرگترین مراجع در مرور دقیق ایل مرکزی استرالیا هستند، یک فاصله عمیق بین دوران سنتی و کهن و وضع امروزی آنان در این اقوام بچشم میخورد. آنها نتیجه میگیرند که در این مناطق در گذشته زنان مقامی بمراتب برتر در مقایسه با دوران اخیر داشته‌اند.<sup>۴۵</sup>

رابرت بریفالت جمع‌بندی این مطالب و بقیه گزارشات را باین صورت بیان میکند: "بطورکلی جامعه پدرسالاری برپایه برتری مرد و تنزل مقام زن، نشانه‌هایی از تغییر و تحولات نه‌چندان دور میباشد که جانشین وضع با نفوذ و پراحترام قبلی زن شده‌است". او اضافه میکند: "بومی‌های استرالیا نه تنها نژادی ابتدایی، بلکه از بسیاری جهات نژادی پست بحساب می‌آیند و بدین دلیل وقتی سلط مرد قدرت واقعی می‌باید، به شدیدترین صورت آن تجلی میکند.<sup>۴۶</sup> این مساله در قاره‌ای که در عرض یک قرن که سفیدپوستان بآنجا مهاجرت کرده‌اند، بعلت امراض و سایر مشکلات جمعیت ۵۵۰ هزار نفری آن به ۵۵ هزار نفر تقلیل یافته، تعجب‌انگیز نیست.

در عوض مناطقی وجود دارند که مادرسالاری در آنجا حفظ شده و چیزی بنام تنزل مقام زن یا مرد وجود ندارد. چنین نمونه‌هایی رامیتوان در میان سرخپوستان امریکای شمالي مشاهده کرد که برتری مرد و ستم بر زن تا زمانی که مردم متمدن اروپایی، باویسکی و تفنگ بآن نتاخته بودند، وجود خارجی نداشت. بریفالت از یک مبلغ مذهبی بنام "لافی تو"<sup>۴۷</sup> چنین نقل میکند:

"هیچ چیز باندازه برتری زنان حقيقی جلوه نمیکند، این زنانند که بقوم استحکام بخشیده و اصالت خون، شجره نسل‌ها، نظام تولیدمثل و حفظ فامیل را پاسداری میکنند. در وجود آنها قدرت واقعی نهفته است. انتخاب محل قبیله، اختیار مزارع و مالکیت محصولات بآنها تعلق دارد. آنها روح شورا و داور مطلق جنگ و صلحند"<sup>۴۸</sup>

بنا بگفته "الکساندر گولد"<sup>۴۹</sup> نفوذ زنان در انتخاب روسای قبیله، بدون

شک تعیین کننده بوده و فعالیتهای روسا بخصوص در مسایل جنگی بوسیله عاقله زنان یا مدیرهای بطور دقیق نظارت شده و روسا راهنمایی میکردند، و اگر نتیجه کار آنها رضایت بخش نبود، مدیرهای ها بخلع و برکناری آنان رای میدادند. در دوره کنفرانسی "ایراکیوس"<sup>۵۰</sup> زنان، هم در انتخابات و هم در برکناری روسا و سایر مقامات، نفوذ بیشتری از مردان داشتند.<sup>۵۱</sup> عقیده عمومی بیشتر تحت تاثیر زنان قبیله بود تا مردان و بسیاری از جنگها باید قبلاً به تأثیر شورای عاقله زنان میرسید!<sup>۵۲</sup> قدرت واقعی زنان از آینه معلوم میشد که کلیه اسناد انتقال زمین در حکومتهاي استعماری تقریباً همکي با مضاء زنان رسیده است.

یکی از جالب‌ترین تضادها بین مردان ایراکیوس و مردان سفیدپوست در طرز تفکر شان نسبت بزن در کتاب بریفالت نقل شده است. شخصی بنام پهترخوب "خطاب بفرمانده" کلینتن<sup>۵۳</sup> خطاب زیر را که نشانگر احترامات فائقه سرخپوستان بزنان است، ایراد میکند:

"برادران، اجداد ما مخالفت با شورای زنان و بخصوص فرماندهان زن را بزرگترین تجاوز بحقوق خود میدانستند. آنان این سوران را بزرگان زمین دانسته و حد اعلاً احترام را برای آنان قائل بودند. اجداد ما میگویند: چه کسانی بجز زنان، ما را بوجود آورده‌اند؟ چه کسانی بجز زنان زمین‌هایمان را کشت و ذرع کرده، آتشها را روش نگاهداشته و دیگهای غذامان را بجوش آورده‌اند؟ برادران، زنان ما میگویند که بیمناکند... آنها درخواست میکنند که احترامی که اجداد ما برای زنان قائل بودند، بدست فراموشی سپرده نشده و تحقیر نگردند. روح بزرگ، آنان را بوجود آورده‌است. فرماندهان زن تمنا دارند بگذارید آنها بدان آزادی که روح اجدادمان با آنان ارزانی داشته، سخن بگویند... زیرا آنها زندگی قومند."<sup>۵۴</sup>

بریفالت همچنین از قول "راکهیل"<sup>۵۵</sup> نقل میکند: "بچه وسیله زنان برای نژادی قانون نشناش و وحشی که حتی با بی‌میلی از روسای قبایل خود اطاعت میکردند، این نکته را قابل قبول ساختند که فرمانروایی زنان را چنین کامل پذیرا شوند؟ این مساله‌ایست که به بررسی آن میازد"<sup>۵۶</sup>

این سند بدشواری تصوری از "زن همیشه ستم کشیده" بما میدهد. این حقیقت که زنان در بعضی مناطق ابتدایی باندازه خواهران خود در جامعه پدرسالاری متمن امروزی مورد ظلم قرار میگیرند، این امر را ثابت نمیکند که زنان همیشه ستم میبینند. تنها چیزی که در این میان باشبات میرسد آنست که در بعضی مناطق و نه در همه جا، مقام دایی‌ها، همراه با تنزل مقام مادران و خواهران، در این اقوام تنزل یافته است. با این حال بعضی از این داییها، چنان ظالمانه با زنان رفتار میکردن که الگوی برد امروزی بشمار می‌آیند.

ولی از نظر تاریخی، قبل از اینکه پدرسالاری متدابول گردد، چیزی بنام برتری مرد بر زن یا بالعکس وجود نداشت. در جامعه قبیله‌ای، زنان با یکدیگر همچون خواهران و مردان همچون برادران می‌زیستند. اساس ساختمان این اجتماع بربایه برایه در کلیه ابعاد زندگی اقتصادی، اجتماعی و جنسی استوار بود. بنابراین زنان همیشه مورد ستم قرار نمیگرفتند. ستم کشیدگی زن جزو لاینگ اجتماع ظالمی بود که قدرت را بدهست گرفت و جایگزین جامعه مادرسالاری شد. در حقیقت "نظريه دایی‌سالاري" شکل جدیدی از همان "نظريه زهدان" بوده و بطلاً این دو تئوری باید در جنبش زنان باشبات برسد.

متاسفانه نویسنده‌گان زن با نفوذی از قبیل "کیت میلت"<sup>۵۶</sup> هرچند نظریه "سرنوشت زنرا ساختمان بدنی او تعیین میکند" را بمسخره میگیرد، ولی بمسئله همیشگی نبودن اسارت زن توجه نکرده است. این چهره شناخته شده جنبش زنان، تحت تاثیر مودم شناسان مخالف مکتب تاریخ، قرار گرفته است. او در کتابش "سیاست جنسی"<sup>۵۷</sup> مینویسد: "دنیای اولیه و دنیای متمن هردو، دنیای مردان میباشد"<sup>۵۸</sup> او معتقد است که زنان همیشه از طریق پدرسالاری و پیش از آن، از طریق دایی‌سالاری تحت ستم بوده‌اند. جای تعجب است که او خود قبول دارد که نمیداند جامعه مادرسالاری، زمانی وجود داشته باشد.

"فایرستون"<sup>۵۹</sup> در کتابش "دیالکتیک جنسی"<sup>۶۰</sup> به نحو عمیقتری این اشتباه را قبول کرده و ادعای مردان را تکرار میکند. بگفته او ستم واردہ بر زنان

قدیمی‌تر از تاریخ مکتوب است و بدوانهای قبل از آن یعنی دوران اولیه بشر بر میگردد. او معتقد است که بعلت ساختمان بدنی زن، فعالیت تولیدی از حیطه قدرت وی خارج بوده و باین وسیله جهل خود را درباره سوابق و مدارکی که نشانده‌ند کار و کوشش تولیدی زن در جوامع اولیه‌است باثبات میرساند. او چنین معتقد است که "بخاطر وضع جسمانی، زن همیشه درین جریانهای اسرارآمیز زندگی دست و پا میزند"<sup>۶۱</sup> او تقریباً "همان بحثی را که مردان برای زنان، درمورد زایمان و بچه‌داری قائلند، تکرار میکند. بنابراین نتیجه میگیرد که زنان دائمًا" بخاطر ضعف جسمانی متکی بر مردان بوده‌اند، صرف نظر از اینکه این مرد، برادر یا شوهر یا پدر باشد.

فایرستون بتمام معنی درین بست "نظريه زهدان" گيرافتاده است. اونظريات مارکس و انگلش را رد کرده و میگويد که آنها "تقریباً هیچ چیز" در مورد زنان بعنوان یک طبقه ستم‌کش نمیدانستند. او اضافه میکند: "خاصیت تولیدمثل زن بود که باعث شد آنهمه ظلم و تعدی نسبت با و روا شود، نه استقرار ناگهانی پدرسالاری"<sup>۶۲</sup> و بالاخره خانم فایرستون که خود طرفدار آزادی زن است، طوطی وار نظریه ضد آزادی زنان، مبنی براینکه وضع جسمانی زن سونوشت ساز اوست را تکرار میکند، بدون اینکه در باره حقایق، برسیهای لازم را کرده باشد. متأسفانه بعضی از زنان مردم‌شناس با وجود مطالعاتشان دراین زمینه، اشتباهاتی از این قبیل مرتکب شده‌اند. آنها تحت تاثیر یا در اثر ارتعاب بوسیله معتقدین تئوری بورتوی مردو ایدئولوژی بورژوازی که در حوزه مردم‌شناسان نفوذ کرده، افسانه‌هایی میشوند که در زن راتائید میکنند. مردم شناس اثئلیسی بنام "لوسی مر"<sup>۶۳</sup> میگوید: "در ساده‌ترین اجتماعات والبته در بعضی جوامع صنعتی زنان هرگز کاملاً مستقل نیستند... آنها اجباراً همیشه بر مرد، چه برادر یا شوهر یا پدر متکی بوده‌اند"<sup>۶۴</sup> این نظر افراطی حتی درمورد جوامع مادرتباری دورانهای اخیر که زنان استقلال اقتصادی و احترام اجتماعی خود را حفظ کرده‌اند، هم حقیقت ندارد، تاچه رسد بعض مادرسالاری، که تسلط مرد بر زن، اصولاً وجود نداشته است.

"کتلین آبرل"<sup>۵</sup> عبهرترين مقاله انتقادی را برگتاب "خویشاوندی مادرتباری"<sup>۶</sup> را که در سال ۱۹۶۱ بمناسبت صدمین سال حقوق مادر چاپ شده نوشته است. اما حتی او نیز معتقد است که زن همیشه ستم دیده است. او در مقاله‌ای که اخیراً برای جنبش آزادی زنان نوشته، متذکر می‌شود: "قدرت مرد که زن را بطور مدام استثمار می‌کند، از انبساط سرمایه سرچشم می‌گیرد که مورد پشتیبانی دولتها می‌باشد." این یک نظریه مارکسیستی است. اما او تدریجاً شیوه ماتریالیسم تاریخی را بفراموشی می‌سپارد و می‌گوید: "حتی در جوامع متکی بشکار نیز بنظر میرسد که همیشه زنان نقش "جنس دوم" را بعهده داشتند و کمابیش تابع مردان بوده‌اند"<sup>۷</sup>

در حالیکه این مساله ممکن است در مورد بعضی از جماعت‌های متکی بشکار، که در دوره‌ای خیر تغییر شکل داده‌اند، صدق کند ولی در مورد اجتماعات اولیه متکی بشکار، در دوران مادرسالاری درست نیست. برای تایید این مطلب، تکرار می‌کنم: حرفه شکار مرد، علت برتری و تسلط مرد بر زن نبوده، بلکه در اثر بوجود آمدن مالکیت خصوصی، تمایزات طبقاتی و خانواده پدرسالاری بود که مقام زن تزلیف یافت.

### تقسیم کار اجتماعی در مقابل تقسیم کار خانوادگی

این مساله ما را با آخرین نقطه پیچیده‌افسانه "زن بعنوان جنس دوم" می‌رساند که مربوط به تمایز تقسیم کار بین زن و مرد در اجتماع اولیه و جامعه متمدن امروزی است برطبق تبلیغات متداول، تقسیم کار بین زن و مرد همیشه بهمین نحو امروزی بوده، یعنی کارزن بخانه خانواده محدود می‌گردد. از این دیدگاه، از اولین روزهای تاریخ بشر، تقسیم کار بین زن و مرد، مانند تقسیم کار بین زن و شوهر در خانواده امروزی بوده است. برای کار کردن، مرد از خانه بیرون می‌رود، در حالیکه زن در خانه می‌ماند تا وظایف خانگی و فامیلی خود را انجام دهد. بعضی از زنان طرفدار آزادی زن، این را بخود اهانتی میدانند که مرد در مقابل

کار خود بیرون از خانه، مزد دریافت میکند، ولی زن از این بابت چیزی نمیگیرد. ولی بی عدالتی از اینهم فراتر میرود، زیرا زن وابسته بخانه، از نظر زندگی فرهنگی عقیم و در این حصار با انجام کارهای احمقانه، مستمر و روزمره میپرسد.

زنان از اشتغال بکارهای اجتماعی که با آنها استقلال اقتصادی میدهد، محرومند، این گونه کارها تنها بمردان تعلق دارد. ازدواج و تشکیل خانواده بهترین حرفه برای زن واقعی بحساب میآمد. قوانین ارتقایی در مورد سقط جنین و جلوگیری از بارداری، بدون توجه بخواست زن، و رایداشت فرزندان ناخواسته وادر میسازد و با فقدان موسسات مهدکودک، زن اجبارا "بار تربیت فرزندان را شخصاً" بدوش میکشد.

برطبق مقررات کلیسا و مدافعین نظام موجود، زن باید در خانه و خانواده که همیشه موجود داشته، بماند و بشوهر و فرزندان خود خدمت کند. ولی این صحیح نیست که غریزه تولید نسل را که امری طبیعی است، با ایجاد خانواده که یکنهاد بشریست یکی بدانیم. در حالیکه زنان وظیفه دائمی بقاء نسل را بعده دارند، ولی همیشه محاکوم بزندگی در واحدهای کوچک و مجزا، بنام خانواده و در خدمت شوهر و فامیل نبوده‌اند. بزبانی ساده‌تر، "خانواده جاودانی" ۶۸۴ خرین تلاش جهت بثبوت رساندن "نظریه زهدان" برای پست شمردن زن میباشد.

اولین تقسیم کار بین زن و مرد، برخلاف امروز، تقسیم کار بین شوهری که بیرون از خانه‌کار میکند و زنی که در داخل خانه، بکارهای روزمره خانگی مشغول است نبوده، بلکه هریک از دو جنس در اجتماعات اولیه، کار اجتماعی انجام میداده‌اند. این تقسیم کار عملی بود زیرا سیستم تولید اشتراکی، با مواظبت و تربیت و بزرگ کردن بچه‌ها بصورت دست‌جمعی همراه بود. دختران بوسیله زنان بالغ برای وظایفی که باید در آینده بعده بگیرند، آماده میشدند و پسران نیز بعد از سن معینی بمردان بالغ سپرده میشدند تا تعلیمات لازم از

آن دریافت دارند. تولید مثل و بزرگ گردن بچه‌ها یک کار اجتماعی بحساب می‌آمد و مردان وزنان هردو بطور مساوی در آن شرکت داشتند. تنها با افول جوامع مادرسالاری وازمیان رفتن تساوی حقوق بین زن و مرد بود که زنان از کارهای اجتماعی کنار گذارده شده و به برداشته شدند. تا بالاخره مردان در این نحوه تقسیم کار، قدرت را بدست گرفتند.

تاریخ‌نویسان مشخص کردند که با کشف جدید اقتصادی برپایه کشاورزی و دامپروری، تقسیم کار جدید بوجود آمد و جای تقسیم کار قدیم بین دو جنس را گرفت. بطور مثال گلمنداری از مزاعمداری جدا شد، استخراج فلات، خانه سازی، کشتی‌سازی، بافتگی و سفال سازی و بسیاری از حرف دیگر جنبه تخصصی پیدا کردند. همراه این تقسیم کار در پیشه‌های مختلف، تخصصهای جدیدی در فضاهای فرهنگی رشد کرد و از کشیش گرفته تا شاعر و از عالم گرفته تا هنرمند بوجود آمدند.

در این تحول نقش زن و مرد عمیقاً "تغییر شکل یافت و با گسترش این نحوه تقسیم کار، اداره کارها بیش از پیش و بالاخره انحصاراً" درست مردان قرار گرفت. زنان در زیر فشار، از فعالیتهای اجتماعی و فرهنگی دست کشیده و بگوش خانه رانده شدند و با بالا رفتن قدرت دولت و کلیساً بزنان آموخته شد که زندگی‌شان بجهار دیواری خانه ختم می‌شود و بهترین زنان آنها بی هستند که بدون شکوه و شکایت بشوهر و خانواده خود خدمت می‌کنند. در این تنزل مقام زن و ارتقاء درجه مرد، نه تنها بعنوان توان، جای خود را در کارهای اجتماعی از دست دادند، بلکه سیستم قبلی مواظبت از کودکان بطور دست‌جمعی نیز برچیده شد.

مسلسلما "زن طبقات رنجبر، همیشه کار کردند". در دوره طولانی کشاورزی آنها در مزارع بکار کشت و در کلبه‌ها بکارهای دستی مشغول بودند و از بچه‌ها مواظبت کرده و کارهای خانه را نیز انجام میدادند. ولی کار آنها برای شوهر و خانواده بود و بهیچ وجه فعالیتشان شباختی بکار اجتماعی در جوامع اشتراکی

گذشته نداشت. بطور کلی شرکت در تولیدات اجتماعی موجب رشد بدنی و مغزی گشته و گوشگیری واشتغال بمسئلیت‌های خانگی، زنان را ضعیف و کوتاه‌فکر بار می‌آورد.

بعارت دیگر، تقسیم کار بین دو جنس همیشه چنین نبوده است، تقسیم کار تحت سلطه مرد که با اجتماع طبقاتی، مالکیت خصوصی و خانواده پدرسالاری همراه بود، نمایانگر دستبرد مرد به حقوق زن است. بخصوص امروزه که کار در مزرعه خانوادگی نیز از بین رفتہ و نقش خانواده بیکه هسته کوچه مصرفی در عصر شهرنشینی بدل شده است.

رد کردن افسانه‌ای که موجب انقیاد زن با تئوریهای "زهدان" و "خانواده ابدی" ... تنها بمنظور تصحیح اشتباهات چند دانشمند و تاریخ‌شناس نیست، بلکه تاثیرات عمیقی بر جنبش آزادی زن می‌گذارد. این استدلال مبنی بر اینکه وضع جسمانی زن موجب تنزل مقام وی در اجتماع امروزیست، وسیله‌ای دامنه تسلط مرد بر زن است. اگر بی‌پایی این ادعاهای ثابت شود، موقعیت برتر آنان که برپایه این استدلال‌های بناشده فرو خواهد ریخت.

جنس ماده در طبیعت هیچ ناتوانی جسمانی در مقایسه با جنس نر ندارد، و زن هرگز بخاطر توالد و تناسل در اجتماعات ماقبل طبقاتی تنزل مقام نداشته است. بر عکس، آنها از بالاترین احترامات بخاطر نقش دوگانه‌شان در کار تولیدی و بقاء نسل برخوردار بودند. بنابراین موقعیت اجتماعی زن در جامعه، همراه با اشتراط تاریخی شکل گرفته و تغییر شکل یافته است. دگرگونی عظیمی که باعث زوال و ازبین رفتن اجتماع مادرسالاری اشتراکی شد، به تنزل مقام زن منتهی گردید. همراه با ظهور اجتماع طبقاتی مردسالاری بود که وضع جسمانی زن بعنوان بهانه‌ای دلولوژیکی، برای توجیه و ادامه محرومیت زن از زندگی اجتماعی و فرهنگی و نگاهداشتن او در مقام بردنگی بکار رفت.

فقط با تشخیص این مسائل است که زنان می‌توانند دلایل اصلی انقیاد و تعدی و ظلمی که امروزه برآنان روا می‌شود را در رابطه با اساس نظام سرمایه‌داری

دریابند. تا زمانیکه زنان را با این نظریه، که طبیعت-نها جتمع- عامل عقب ماندگی زن میباشد، اغفال میکنند، ما زنان در میدان مبارزه برای آزادی شکست خواهیم خورد. دریکی از تظاهرات اخیر زنان در امریکا، این شعار بچشم میخورد " ساختمان بدنی زن ، سرنوشت او را تعیین نمیکند "

این باید شعار جنبش آزادی زنان باشد .

این باید شعار جنبش آزادی زنان باشد

[www.tabarestan.info](http://www.tabarestan.info)

- ۱- Engels
- ۲- Sexist
- ۳- Patriarchal
- ۴- Labour Theory
- ۵- Seherwood Washburn
- ۶- William Howells
- ۷- Kenneth Oakley
- ۸- V. Goldon Childe

۹- از مجله ساینتیفیک آمریکن، سپتامبر ۱۹۶۰

۱۰- از کتاب "جهاتفاقی در تاریخ افتاد" ، صفحه ۲۷

- ۱۱- Adamson Hoebel

۱۲- از کتاب "انسان در جامعه اولیه" ، صفحه ۹۳

۱۳- از کتاب "ذیلی برانتقاد از اقتصاد سیاسی" صفحه ۲۷۹

۱۴- از کتاب "جواب به صیون بر هنر" نوشته اولین رید

- ۱۵- Marshall Sahlins

۱۶- از مجله ساینتیفیک آمریکن، سپتامبر ۱۹۶۰ ، صفحه ۷۷

- ۱۷- Uterus Theory

- ۱۸- Penis Theory

- ۱۹- Sir Sally Zucherman

۲۰- از کتاب "زندگی اجتماعی میمونها و میونهای بی دم" ، صفحه ۶۹

- ۲۱- Robert Ardrey

۲۲- از کتاب "نسل افریقا" ، صفحه ۱۲۵

- ۲۳- Robert Briffault

۲۴- از کتاب "افسانه حقارت زن" نوشته اولین رید

- ۲۵- Henry W. Nissen

- ۲۶—از مجله ساینتیفیک امریکن، ۱۹۶۰  
 ۲۷—از کتاب "مادران"، صفحه ۱۱۸
- ۲۸—Grahame Clark  
 ۲۹—از کتاب "از بردباری تا تمدن"، صفحه ۱۸۰
- ۳۰—Elman R. Service  
 ۳۱—از کتاب "سازمانهای اجتماعی ابتدائی"، صفحه ۲۹
- \*—Matrilineal  
 ۳۲—Avunculate  
 ۳۳—Morgan  
 ۳۴—Pairing Families  
 ۳۵—Malinowski  
 ۳۶—Trobriand  
 ۳۷—Tama  
 ۳۸—از کتاب "زندگی جنسی وحشیها" ، صفحه ۳\*\*
- ۳۹—Duality  
 ۴۰—Patrilineal  
 ۴۱—Sidney Hartland  
 ۴۲—از کتاب "اجتماع اولیه" ، صفحه ۳۴
- ۴۳—Spancer  
 ۴۴—Gillen  
 ۴۵—از کتاب "قبایل بومی استرالیای مرکزی" ، صفحات ۱۹۵-۱۹۶  
 ۴۶—از کتاب "مادران" ، صفحات ۳۳۸-۳۳۹
- ۴۷—J.F. Lafitau  
 ۴۸—از کتاب "مادران" ، صفحه ۳۱۶

- ۴۹— Alexander Gold  
 ۵۰— Iroquois

۳۶۵۵— از کتاب "مردم‌شناسی" ، صفحه ۳۶۵

- +— Good Peter  
 ۵۲— Clinton

۳۱۷— از کتاب "مادران" ، صفحات ۳۱۶-۳۱۷

- ۵۴— Rock Hill

۳۲۷— از کتاب "مادران" ، صفحه ۳۲۷

- ۵۶— Kate Millet  
 ۵۷— Sexual Poletics

۴۶۸— از کتاب "سیاست جنسی" ، صفحه ۴۶۸

- ۵۹— Shulamith Firestone

۱۶۱— از کتاب "دیالکتیک جنسی" ، صفحه ۱۶۱

- ۶۰— The Dialectic of Sex

۸۳— از همان کتاب ، صفحه ۸۳

- ۶۳— Lucy Mair

۸۳۶— از کتاب "مقدمه‌ای بر مردم‌شناسی اجتماعی" ، صفحه ۸۳۶

- ۶۵— Kathleen Aberle

۱۹۷۱— از مقاله "از پائین به بالا" ، زبانویه ۱۹۷۱

- ۶۶— Matrilineal Kinship

- ۶۸— Eternal Family



تبرستان

www.tabarestan.info



انتشارات سحر

بها ٢٥ ريال